



ഇംഗ്ലീഷ് പുതുക്കിക്കാണ്ടയിലിക്കുക

وَعَنْ أَبْنَىٰ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ تَضَدُّ كَمَا يَضْدَأُ الْحَدِيدُ إِذَا أَصَابَهُ الْمَاءُ. قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا جَلَاؤُهَا؟ قَالَ: كَثْرَةُ ذِكْرِ الْمَوْتِ وَتَلَوُّثُ الْقُرْآنِ.

ഇംഗ്ലീഷ് (ഒ) നിവേദനം ചെയ്യുന്നു: അല്ലെങ്കിലേൻ ഒസ്റ്റർ പാഠം: 'തിരിച്ചയായും ഈരുപിൽ വെള്ളേ തട്ടുമ്പാൾ അത് തുരുതുമ്പാടുക്കുന്നതു പോലെ നിന്മഭൂരം ഹ്രദയത്തെ തുരുതുമ്പാടുക്കും.' ഓർ ചോദിച്ചു: 'എന്നാണ് അതിന്റെ പരിഹാരം?' ഒസ്റ്റർ ഖംഗട്ടി പറിത്തു: 'ഉണ്ടാവാൻ വശ്യിക്കിലെല്ലാം വുഡ്രം പാനമുഖാണ് അതിന്റെ പരിഹാരം.'

୧ ସଲାମିକ ଜୀବିତମ ମୁଣୋଡୁ ନାହିକୁଣ ଏହରେତାରେ
ଶୁଣ ଅଭିମୁଖୀକରିକୁଣ ମୁଖ୍ୟପ୍ରସଂଗାଳିତ ଙାନାଙ୍କ
ପାଶରୁମାତ୍ରରେବଲାଯୁଂ ଯିଶାବିତ୍ୟର ହୁମାର ଦୁର୍ବଲମାଵୁ
ମୋର ତିରତିରିନୀର ସାଥେ ହୁଚରେ ତକଣତୁନିରିତା
ନୁହୁ ଶକତି କଷତିଛୁପୋବୁକରୁଣ ନମତିତ ମୁଣୋରାନ୍ତୁହୁ
କରୁଣତ ନଷ୍ଟକର୍ପଦ୍ରବ୍ୟରୁ ଚେତ୍ୟାନ୍ତା ଅନନ୍ତର ହୁମାରିନ୍ଦ୍ରିୟ
ସୁଶରୀଯାଦ ବେଳିଚୁପୁଯୁ କେତ୍କୁପୋକାରୁ ଚିଲମ୍ବୋର ଅତି
ପିଶାବିତ୍ୟ ନରକତିତିର ଏତିକାହାଂ.

விஶாலஸுப்ரஸ்வரம் கூட ரோமான். ஸுக்ஷ்மமாயி
பரிசுரளை நட்கேள்க ரோமா. மேல் உலுவரிசு ஹபிஸில்
ஹுமான் துருவிக்காதிரிக்காங்குத் திரிகினை பரிபீக்கூ
கயான் அல்லாதுவிள்ள குதர். ஸாலாவிக்கா, அதிலேஷ் பிகினை
ஏற்ற ஏற்ற சோடிசுபோஸ் மறணங்களை வசிய
ஸ்ரிக்கலூப் வூர்ஆறுப் பளிக்கலூமான் ஏற்ற உற்றரை நட்கி.
விஶுவ வூர்ஆறுப் பரமவுப் பாராய்னவுப் பிஶாஸியுகை
ஸ்ரீதயத்திர் ஏற்றுப் பூதநாளாவியுப் பூநேஷ்வருப் ப்ரபா
நா செய்யுங்கு. அதூபோலை மறணங்களை, செய்துபோய
திறக்கல்லித்தினின் மடண்பிவரங்குத் திரிப்போன நட்குங்கு.
அதூகொள்ளான் ஹுமான் துருவிக்காத காத்துஸுக்ஷி
கான் விஶுவ வூர்ஆறுப் பாராய்னை செய்யுங்கு மறணங்களை
மறை நிலங்கிர்த்தானுப் பிஸ்த பரிபிசுத்.

സ്വന്തം ഇളമാനിരെന നിരത്രം നവീകരിച്ചുകൊണ്ടെങ്കിൽ ലിക്കുക എന്നത് വിശ്വാസികളുടെ വിശ്വഷ്ട ഗൃഹങ്ങളിൽ പെട്ടതാണ്. അനിസാലുലൈ 137-ാം സുക്രതം തുടങ്ങുന്നത്, ‘വിശ്വാസിച്ചവരെ, നിങ്ങൾ വിശ്വാസികളും’ എന്ന് ആഹാരം ചെയ്തുകൊണ്ടാണ്. ഇളമാൻ എന്നാൽ നിരത്രം പുതുക്കിക്കൊണ്ടെന്നിരിക്കേണ്ണ ഒന്നാബന്ന് ഈ സുക്രതം പറിപ്പിക്കുന്നു. അങ്ങനെ ഇളമാൻ പുതുക്കുന്നതിൽ ഉർക്കും മാതൃകകൾ ആയിരുന്നു സസ്യലിഖിതം അനുചരണാർ. ഹദി സുകളിൽ വന്നതു പ്രകാരം പരസ്പരം കണ്ണുമുട്ടുവേണ്ടി ‘വരു... നമ്മുക്ക് നമ്മുടെ രക്ഷിതാവിനെ കുറിച്ച് സംസാരിച്ച്,

ഇന്നമാൻ പുതുക്കൊ' എന്ന് പറയുന്നവരുണ്ടായിരുന്നു സുഹാബികളുടെ കൂട്ടത്തിൽ.

ମର୍ଗାରୁ ହାତିଶିଳ ଉଦ୍‌ବନ୍ଧନାସହିତର ରିସ୍ୟୁଲ୍ ପଠି
ପ୍ଲିକ୍ଷୁଣ୍ଟା: ‘ତୀର୍ପିଚ୍ଛାୟାଯୁଂ, ପଞ୍ଚତାଂ ନୃତ୍ୟାନ୍ତାଟୁ ପୋଲେ
ନିଅନ୍ତ୍ରେର ହୁମାର ନୃତ୍ୟାଯୁଂ。 ଅତ୍ୟେକାଙ୍କ ନିଅନ୍ତ୍ରେର ହୁ
ତ୍ୟତିଲ୍ୟାତ୍ମତ ବିଶ୍ୱାସ ପୁରୁଷକାନ୍ତରରେମେ ଏଣ୍ଟ ଅଛିବା
ବିନୋକ୍ ନିଅନ୍ତ୍ର ତେବେକୁ。’ ହୁମାର ବୁଦ୍ଧିବ୍ୟାକୁକୁଣ୍ଡା
ଆବସମ୍ଭବ ନୃତ୍ୟାପ୍ଲେବାକୁଣ ପଞ୍ଚତଵ୍ୟମାତ୍ରିକାଙ୍କ ରିସ୍ୟୁଲ୍
ଉପମିଚ୍ଛତ୍ର。 ଅତ୍ୟେକାଙ୍କ ହୁମାର ପୁରୁଷକାନ୍ତୁ ଅତିରିକ୍ତ
ବେଳେ ଅଛିବାବିନୋକ୍ ତେବାନ୍ତୁ ରିସ୍ୟୁଲ୍ ପଠିପ୍ଲିକ୍ଷୁଣ୍ଟା。
ହୁମାର କୁରିଯୁକର୍ଯ୍ୟ କୁରିକର୍ଯ୍ୟ ଚେଫ୍ଯୁଣ ଆବସମ୍ଭବକୁ
ରେ ଯାମାରିମ୍ବାଯି କୁକୁ ରିସ୍ୟୁଲ୍ (ସ) ଆବତରିପ୍ଲିକ୍ଷୁଣ୍ଟା;
‘ହୁମାର କୁରିଯୁକର୍ଯ୍ୟ କୁରିକର୍ଯ୍ୟ ଚେଫ୍ଯୁଣ୍ଟା’。

അതേസമയം വുർആൻ പാരായണം, മരണസ്ഥരാഡും, ഇഹിസ്തിസാബ് തുടങ്ങിയവതിലൂടെ ഇന്നമാണ് പുതുക്കാതെ പക്ഷം മേൽ സുചിപ്രിച്ച ഫറീസിൽ പറിപ്പിക്കുമാറ്റ് വിശാസിയുടെ ഹൃദയത്തിലെ ഇന്നമാണ് തുറുമ്പട്ടക്കും. അന്നത്തെ തിന്മയുടെ വാഹകനായി മാറു. ഒരു തിമയിൽനിന്ന് മരുംഗനിലേക്ക്, അങ്ങനെ തിന്മയുടെ വലിയ ആഴങ്ങളിലേക്ക് വിശാസിയെ പിശാച് കൊണ്ടതിക്കും. അവൻ ഹൃദയത്തിൽ കുറതെ പുതുക്കിയുത്തുകൾ വ്യാപിക്കും. ഇന്നയോരു അവസ്ഥയെയാണ് വിശുദ്ധ വുർആൻ 'വിദുത വഴിക്കേ' എന്ന് വിശ്വാസിപ്പിക്കുന്നത്. അതെന്ന ആളുകളെ വിശുദ്ധ വുർആൻ ശക്തമായ ഭാഷയിലാണ് താങ്കിൽ ചെയ്യുന്നത്. അതെന്ന കാർഡ് അക്രമികളാണെന്നും അവരെ അല്ലാഹു ദിക്കലും നേർവശിയിലാക്കുകയില്ല എന്നും പറയുന്നു: 'സത്യവിശാസം സ്വീകരിച്ച ശേഷം വീണ്ടും സത്യനിഷ്പയികളായ ജനത്തെയും അല്ലാഹു എങ്ങനെ നേർവശിയിലാക്കും? ദൈവവുതൻ സത്യവാനാണെന്ന് സംയുക്തമായി പറിപ്പിച്ചതാണിവർ. അവർക്ക് വ്യക്തമായ തെളിവുകൾ വന്നെന്നതിലിട്ടുണ്ട്. അക്രമികളായ ആ ജനവിഭാഗത്തെ അല്ലാഹു നേർവശിയിലാക്കുകയില്ല' ●